



RUS

ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

Выпуск 3 ½" для кухонной мойки

Уважаемый покупатель! Благодарим вас за выбор продукции торговой марки IDDIS®. Наша продукция полностью соответствует всем техническим стандартам и санитарно-гигиеническим нормам, действующим на территории РФ. Пожалуйста, перед установкой и использованием приобретенного вами изделия ознакомьтесь с инструкцией по его установке и эксплуатации.

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Для правильной и качественной установки настоятельно рекомендуем воспользоваться услугами квалифицированных специалистов. Квалифицированными специалистами являются сотрудники организаций и индивидуальные предприниматели, одним из основных видов деятельности которых является сборка и установка кухонной мебели или установка и подключение санитарно-технических изделий к системе водоснабжения и водоотведения.

ВЫПУСК 3 ½" С ПЕРЕЛИВОМ (РИС. 1)

1. Вставьте блок 1 в отверстие слива установленной мойки.
2. Прикрутите блок 2 к блоку 1 с внешней стороны мойки.
3. Закрепите блок 3 в отверстии перелива.
4. Присоедините блок 3 к блоку 2.

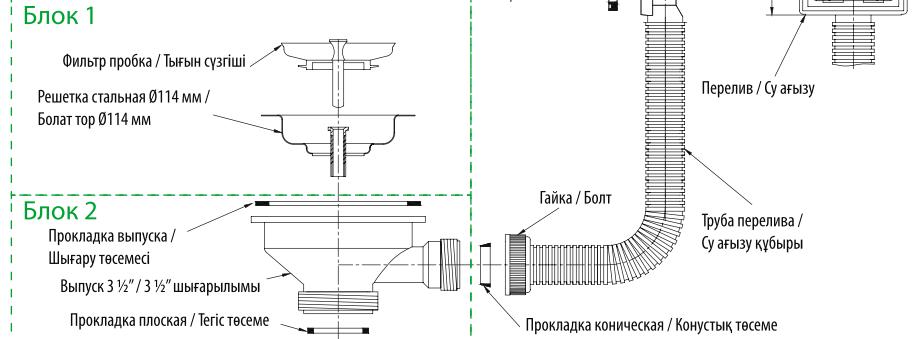


Рис. 1 / 1-сур.

БҮЙІМНЫҢ ТӨЛҚҰЖАТЫ

Асхана жұғышына арналған 3 ½" шығарылым

KZ

Күрметті сатып алушы! IDDIS® сауда белгісінің өнімін таңдағанының үшін. Сізге алғыс айтамыз. Біздің өніміміз РР ауамағында әрекет ететін барлық техникалық стандарттарға және санитарлық-гигиеналық нормаларға толыктай сайкес келеді. Сатып алған бұйымыңызды орнату және пайдалану алдында оны орнату және пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен танысыңызды сұраймыз.

ОРНАТУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

Дұрыс және сапалы орнату үшін білікті мамандардың қызметтің пайдалануға кеңес береміз. Білікті мамандар болып негізгі қызметтерін бірі болып ас үй жиһазын құрастыру және орнату және санитарлық-техникалық бұйымды сунем қамту және суды буру жағынан айналдырыңыз.

СУ АФЫЗАТЫНЫМЕН 3 ½" ШЫҒАРЫЛЫМ (1 СУР.)

1. Блокты орнатылған жұғыштың су ағызы тесігіне қойыңыз.
2. Блокты 1 блокқа қарай жұғыштың сырт жағынан айналдырыңыз.
3. Блокты су ағызы тесігіне бекітіңіз.
4. Блокты 2 блокқа біркітіріңіз.

RUS

ВЫПУСК З ½" ДЛЯ ДВОЙНОЙ ЧАШИ С ПЕРЕЛИВОМ И ОТВОДОМ (РИС. 2)

1. Вставьте блок 1 в отверстие слива маленькой чаши, установленной мойки и блок 3 в отверстие слива большой чаши.
2. Прикрутите блок 2 к блоку 1 с внешней стороны мойки.
3. Прикрутите блок 4 к блоку 3 с внешней стороны мойки и соедините блок 4 и блок 2.
4. Закрепите блок 5 в отверстии перелива.
5. Присоедините блок 5 к блоку 4.

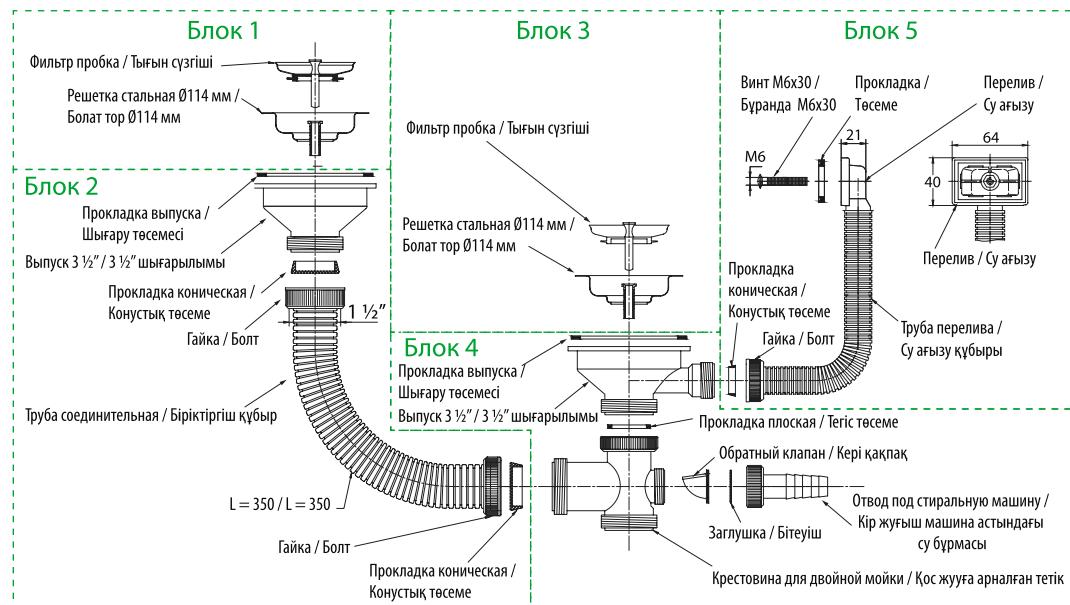


Рис. 2 / 2-сур.

АҒЫЗУ ЖӘНЕ БҰРЫМЕН ҚОС ҮДЫСҚА АРНАЛҒАН З ½" ШЫҒАРЫЛЫМ (2 СУР.)

KZ

1. Блокты жуғышқа орнатылған кішкентай үдистың ағызу тесігіне, 3 блокты үлкен үдистың ағызу тесігіне қойыңыз.
2. Блокты 1 блокқа қарай жуғыштың сырт жағынан айналдырыңыз.
3. Блокты 3 блокқа қарай жуғыштың сырт жағынан айналдырыңыз және 4 блок пен 2 блокты біріктіріңіз.
4. Блокты су ағызу тесігіне бекітіңіз
5. Блокты 4 блокқа біріктіріңіз.

RUS

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Данные гарантийные обязательства дают право на бесплатное устранение дефектов изделия в течение 5 лет. Срок службы — 10 лет.

В случае использования изделия в офисах, предприятиях сферы обслуживания, общественного питания, здравоохранения и т.п. гарантийный срок составляет 3 месяца. Гарантия на крепления для мойки составляет 1 год.

Гарантийный срок исчисляется с даты приобретения товара в розничной торговой сети при условии соблюдения правил установки и эксплуатации.

Для подтверждения даты покупки необходимо предъявить кассовый и товарный чеки, а также правильно заполненный настоящий гарантийный талон с указанием артикула изделия, даты продажи и с четкой подписью продавца и/или печатью торгующей организации.

При установке, сборке и уходе за изделием руководствуйтесь инструкцией по установке и эксплуатации.

В случае неисправности необходимо обратиться к специалистам, производившим установку, для устранения дефектов негарантийного характера и только затем — в Сервисный центр. Работы по настройке и регулировке изделия входят в обязанности специалиста, осуществляющего монтаж (установку), и не являются поводом для обращения в Сервисный центр.

Данные гарантийные обязательства дополняют права потребителей, установленные действующим законодательством РФ, и ни в коем случае их не ограничивают. Заменяемые детали передаются в собственность Сервисного центра.

Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изменения, не ухудшающие технические и эксплуатационные характеристики.

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ:

- на дефекты, возникшие в результате транспортных повреждений при перевозке изделия после передачи его покупателю;
- на дефекты, возникшие в случае неквалифицированной установки изделия;
- на дефекты, возникшие по не зависящим от производителя причинам (пожар, загрязненность воды и т.п.);
- на механические повреждения, следы воздействия химических и абразивных веществ, вызванные использованием агрессивных моющих средств;
- в случае эксплуатации изделия при температуре ниже 0 °C;
- на дефекты, возникшие при несоблюдении требований инструкции по обслуживанию и уходу.

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Выпуски предназначены для установки в кухонные мойки для отведения бытовых сточных вод.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Изделия следует перевозить крытыми транспортными средствами любого вида согласно правилам перевозки грузов, действующих на каждом виде транспорта.

Изделия необходимо хранить в неотапливаемых складских помещениях при условиях, исключающих вероятность механических повреждений, или в отапливаемых складах не ближе 1 м от отопительных приборов защищенными от воздействия прямых солнечных лучей и атмосферных осадков.

ПРОФИЛАКТИКА И УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ

При уходе за изделием НЕ РЕКОМЕНДУЕТСЯ использовать абразивные вещества и материалы, а также агрессивные химические вещества. Моющее средство не следует надолго оставлять на поверхности изделия, после применения тщательно промыть водой. Приобретенное вами изделие требует бережного обращения. При установке изделия не следует прикладывать к нему чрезмерное физическое усилие.

KZ

КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы кепілдік міндеттемелер 5 жыл бойы бұйымның ақауларын тегін жоюға құқық береді. Қызымет мерзімі: 10 жыл.

Бұйымды көңсөлдерде, қызымет көрсету, қоғамдық тамактану, дәнсаулық сақтау және т.б. салалардағы қасіпорындарда пайдаланған кезде кепілдік мерзімі 3 айды құрайды. Жұғыштың бекіткіштеріне 1 жылға кепілдік беріледі.

Кепілдік мерзімі орнату және пайдалану ережелерін сақтаған кезде тауарды бөлшек сауда желілерінде сатып алған күннен бастап есептеледі.

Сатып алу күнін растау үшін кассалық және тауарлық чектерді, сондай-ақ бұйымның артикулы, сатыланған күнін растау үшін кассалық және тауарлық чектерді, сондай-ақ бұйымның мөрі бар жөнде дұрыс толтырыланған осы кепілдік талонын көрсету қажет.

Бұйымды орнатқан, құрастыру және күтім жасаған кезде орнату және пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың басылығы алыныз.

Ақаулық, пайда болған жағдайда кепілдік сипаттың жоқ ақауларды жою үшін орнатуды жүргізген мамандарға және сдан кейінға Сервистік орталыққа хабарласу керек. Бұйымды күйлеу және ретке келтіру жөніндегі жұмыстар монтаждауды (орнатуды) жүргізген маманың міндеттеріне кіреді және Сервистік орталыққа хабарласу үшін себеп болып табылады. Атамыш кепілдік міндеттемелері РФ-н қолданыстағы заңнамасымен белгіленген тұтынушылардың құқықтарын тоқтыйтырады және еш жағдайда оларды шектемейді. Алмастырылған бөлшектер Сервистік орталықтың меншігіне етеді.

Дайындауда бұйымның құрылымына, оның техникалық және пайдалану сипаттамаларын нашарлатпайдын езгертулер енгізуге құқыбы.

КЕПІЛДІК ТАРАЛМАЙДЫ:

- бұйымды сатып алушыға табыстағаннан кейін тасымалдау кезінде зақымдалу нәтижесінде туындаған ақауларға;
- бұйымды біліксіз орнату салдарынан туындаған ақауларға;
- өндірушігеш тәуелденбейтін себептерге (өрт, судың ластануы және т.с.с.);
- механикалық закыншылар, агресивтік жұғыш заттарды пайдалану салдарынан химиялық және абразивтік заттардың асер ету іздеріне;
- бұйымды 0 °C-ден төмөн температурада пайдаланылған жағдайда;
- қызымет көрсету және күтім жасау жөніндегі нұсқаулықтың талаптарын орындауда.

ҚОЛДАНУ АСЫ

Ағындау со шығар- моец үшін қондырығы үшін арнаулы мойки үшін алып бар- тұрмыстық.

ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САҚТАУ

Бұйымдарды коліктің әрбір түрінде қолданылатын жүктерді тасымалдау ережелеріне сәйкес кез келген түрдегі жабық колік құралдарымен тасымалдау қажет.

Бұйымдарды бұйымдардағы күн саулеесінің түсінін корғаумен жылды аспаптарынан кемінде 1 м арақашықтықта -10 бастап +20 °C-қа дейінгі температура және 65% аспалтын салыстырмалы ылғалдылығы кезінде сақтау қажет. Үй-жайда пластмассаны ыдырататын химиялық белсенді заттарды, лак-бояу және полимер жабындарын сақтама үсініледі.

БҰЙЫМНЫҢ ПРОФИЛАКТИКАСЫ ЖӘНЕ ОҒАН КҮТИМ ЖАСАУ

Бұйымға күтім жасаған кезде абразивтік заттар мен материалдарды, сондай-ақ, агрессиялық химиялық заттарды пайдалануға ТЫЙЫМ САЛЬЫНАДЫ. Жұғыш заттарды бұйымның беткі қабыттында үзак үақытқа қалдыраган жөн, қолданғаннан кейін сүмен мүкіят шайыңыз. Сіз сатып алған бұйымды мүкіят пайдалану қажет. Бұйымды орнатқан кезде шамадан тыс күш салмаған жөн.

RUS

ОТМЕТКИ О ПРОДАЖЕ ИЗДЕЛИЯ

Внешний вид и комплектация изделия проверяются в момент покупки.

Модель:

Мне представлена вся информация о приобретенном товаре. Претензий к внешнему виду и комплектности изделия не имею, с гарантийными условиями, инструкциями по монтажу, обслуживанию и уходу за изделием ознакомлен.

Подпись продавца:
Сатушының қолы:

Дата продажи:
Сатылған күн:

Фирма-продавец:
Сатушы-фирма:

М.П.
М.О.

Подпись покупателя:
Сатып алушының қолы:

ОТМЕТКИ СЕРВИСНОГО ЦЕНТРА:

ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ОРТАЛЫҚЫНЫҢ БЕЛГЛЕРИ:

ЕДИНЫЙ ТЕЛЕФОН СЛУЖБЫ СЕРВИСА:

8-800-234-77-67

Звонок по России БЕСПЛАТНЫЙ.

По данному телефону Вы можете обратиться по вопросам:

- сервисного обслуживания;
- гарантийного обслуживания;
- информационной поддержки по продукции.

Сервисные центры действуют в городах Российской Федерации.

Дополнительную информацию Вы можете найти на сайте www.iddis.ru.



Понравился выпуск –
оставь отзыв на Яндекс.Маркете
www.market.yandex.ru

Разработано и произведено по заказу уполномоченной
организации, владельца российской торговой марки IDDIS®.

PASSPORT ART: I07.001; DATE: 02.2017.



Уәкілдепті үйым болып табылатын IDDIS® ресейлік сауда маркасы
иесінің тапсырысы бойынша әзірленген және өндірілген.

KZ

БҮЙІМДЫ САТУ ТУРАЛЫ БЕЛГЛЕР

Бүйімнің сыртқы түрі мен жиынтықтылығы сатып алған сәтте тексеріледі.

Ұлғасі:

Маған сатып алған тауар туралы барлық акпарат берілді. Бүйімнің сыртқы түрі мен жиынтықтылығына қызысты кінерат-талаптар қоймаймын, келілдік шарттарымен, бўйимды монтажу, қызмет көрсету күтім жасау жөнінде гендер өнсөндеу тарммен келісемін.